

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Oggetto

1.1 Condizioni Generali. Le presenti condizioni generali di vendita (le “**Condizioni Generali**”) regolano i contratti di compravendita, anche futuri e nessuno escluso (ciascuno, il “**Contratto**”), aventi ad oggetto prodotti - le cui specifiche tecniche sono indicate nel Manuale Tecnico (come di seguito definito) - (i “**Prodotti**”), venduti da Gigola & Riccardi S.p.A. (il “**Venditore**”) a favore di qualsivoglia compratore (l’“**Acquirente**” e, unitamente al Venditore, le “**Parti**” e, ciascuna, una “**Parte**”).

1.2 Condizioni Particolari. Le Parti pattuiscono espressamente che ogni vendita dei Prodotti tra le medesime si intende disciplinata e regolata, in via esclusiva, da (a) le presenti Condizioni Generali, unitamente a (b) gli ulteriori termini e condizioni che saranno concordati tra le Parti, di volta in volta, e contenuti nel documento denominato “*prop. d’ordine*”, trasmesso dal Venditore all’Acquirente con le modalità di cui al successivo Articolo **10** (la “**Proposta d’Ordine**”), relativi, tra l’altro, a:

- (i) il termine finale di efficacia della Proposta d’Ordine (il “**Termine**”) (sezione “*Termine*”);
- (ii) i quantitativi dei Prodotti (sezione “*Quantità*”), unitamente al relativo codice d’identificazione (sezione “*Codice*”), e la succinta descrizione dei medesimi (sezione “*Descrizione*”);
- (iii) l’ammontare del Prezzo (come di seguito definito) (sezione “*Prezzo*”);
- (iv) i dettagli del conto corrente bancario intestato al Venditore su cui effettuare il pagamento del Prezzo (sezione “*Descrizione*”);
- (v) l’indicazione se il pagamento del Prezzo possa avvenire tramite credito documentario, ai sensi del successivo Paragrafo **3.2** (sezione “*Modalità di Pagamento*”);
- (vi) l’indicazione dell’eventuale garanzia di pagamento del Prezzo da consegnare al Venditore, ai sensi del successivo Paragrafo **3.4** (sezione “*Garanzia di Pagamento*”);
- (vii) il periodo all’interno del quale - o, alternativamente, la data in cui - avviene la Consegna (come di seguito definita) dei Prodotti (il “**Periodo di Consegna**”) (sezione “*Descrizione*”);
- (viii) gli eventuali costi di imballaggio dei Prodotti, ai sensi del successivo Paragrafo **6.5** (sezione “*Costi Imballo*”);
- (ix) l’indirizzo a cui sarà inviata la fattura del Venditore (sezione “*Indirizzo Fatturazione*”);
- (x) l’indirizzo di posta elettronica dell’Acquirente e l’identità del destinatario, ai fini delle comunicazioni di cui al successivo Articolo **10**; e
- (xi) una specifica sezione contenente tutte, nessuna esclusa, le eventuali deroghe alle disposizioni delle presenti Condizioni Generali, ove concordate tra le Parti (sezione “*Deroghe alle Condizioni Generali*”)

(complessivamente, le “**Condizioni Particolari**”).

1.3 Contratto. Le Condizioni Generali e le Condizioni Particolari costituiscono l’intero Contratto tra le Parti. Qualsiasi disposizione, termine o condizione contenuto in qualsivoglia documento scambiato tra le

Parti, in contrasto con le previsioni del Contratto, deve intendersi sin d'ora nullo e privo d'efficacia.

1.4 Integrazioni e/o modifiche alle Condizioni Particolari successive alla conclusione del Contratto. Nessuna modifica e/o integrazione delle Condizioni Particolari, successiva alla conclusione del Contratto ai sensi del Paragrafo **2.2** che segue, sarà valida ed efficace se non oggetto di esplicita approvazione da parte del Venditore, da esprimersi mediante comunicazione che (i) sia trasmessa all'Acquirente con le modalità di cui al successivo Articolo **10**, e che (ii) faccia riferimento alla Proposta d'Ordine oggetto di modifica e/o integrazione.

2. Presentazione della Proposta d'Ordine e conclusione del Contratto

2.1 Proposta d'Ordine. Ciascuna Proposta d'Ordine (i) ha valore di proposta contrattuale ed è efficace fino alla scadenza del Termine, e (ii) cessa di essere efficace qualora il Contratto non venga concluso ai sensi del successivo Paragrafo **2.2**. In qualsiasi momento prima della conclusione del Contratto, ciascuna Proposta d'Ordine può essere cancellata o modificata dal Venditore, mediante comunicazione trasmessa all'Acquirente con le modalità di cui al successivo Articolo **10**.

2.2 Conclusione del Contratto. Il Contratto si intende concluso esclusivamente nel momento in cui si verifica uno dei seguenti eventi (oppure, a seconda dei casi, il primo in ordine di tempo dei seguenti eventi), il quale ha valore di accettazione della Proposta d'Ordine:

- (i) quando l'Acquirente, entro la scadenza del Termine, corrisponde al Venditore il Prezzo - oppure, ove previsto nelle Condizioni Particolari, una prima parte del Prezzo - con le modalità indicate nel successivo Articolo **3**; oppure,
- (ii) ove applicabile ai sensi del successivo Paragrafo **3.2**, quando l'Acquirente, entro la scadenza del Termine, consegna al Venditore la Lettera di Credito (come di seguito definita); oppure,
- (iii) ove applicabile ai sensi del successivo Paragrafo **3.4**, quando l'Acquirente, entro la scadenza del Termine, consegna al Venditore la garanzia di pagamento del Prezzo; oppure,
- (iv) ove le Condizioni Particolari prevedano espressamente la Consegna dei Prodotti anticipata rispetto al pagamento del Prezzo, quando il Venditore riceve l'accettazione della Proposta d'Ordine da parte dell'Acquirente, mediante comunicazione da trasmettersi con le modalità di cui al successivo Articolo **10** che deve pervenire al Venditore prima della Consegna dei Prodotti ed in ogni caso entro e non oltre il Termine.

2.3 Accettazione tardiva. Il Venditore si riserva la facoltà di ritenere efficace l'accettazione tardiva della Proposta d'Ordine, mediante comunicazione trasmessa all'Acquirente con le modalità di cui al successivo Articolo **10**.

2.4 Applicazione delle Condizioni Generali e delle Condizioni Particolari. La conclusione del Contratto, comunque effettuata secondo quanto sopra stabilito, comporta l'applicazione, senza riserva alcuna, delle Condizioni Generali e delle Condizioni Particolari.

3. Prezzo dei Prodotti, modalità di pagamento e garanzie

3.1 Prezzo. Il prezzo dei Prodotti oggetto del Contratto (il "**Prezzo**") è quello specificamente indicato nelle Condizioni Particolari. Resta inteso che il Prezzo è di importo fisso e non sarà soggetto ad integrazioni

e/o aggiustamenti di sorta.

3.2 Modalità di pagamento. Credito documentario. Il Prezzo deve essere corrisposto in danaro - nella valuta ed entro il termine riportati nelle Condizioni Particolari - e senza alcuna riduzione, mediante bonifico bancario di fondi immediatamente disponibili sul conto corrente bancario intestato al Venditore indicato nelle Condizioni Particolari. Solo ove espressamente previsto nelle Condizioni Particolari, il pagamento del Prezzo avviene mediante credito documentario irrevocabile. In tal caso, l'Acquirente, salvo diverso accordo tra le Parti riflesso nelle Condizioni Particolari, dovrà far sì che:

- (i) venga emesso da una banca di primario *standing* internazionale (o comunque di gradimento del Venditore), un credito documentario, soggetto alle Norme ed Usi Uniformi relativi ai Crediti Documentari (NUU 600), pubblicati dalla Camera di Commercio Internazionale (la “**Lettera di Credito**”); e
- (ii) la Lettera di Credito copra un periodo almeno equivalente all'intero Periodo di Consegna più 15 (quindici) giorni di calendario successivi alla scadenza del Periodo di Consegna.

Il pagamento del Prezzo si considera in ogni caso eseguito solo quando il relativo importo in fondi immediatamente disponibili è accreditato nel suddetto conto corrente bancario del Venditore.

3.3 Ritardo nel pagamento. Nelle ipotesi di cui ai punti (iii) e (iv) del precedente Paragrafo **2.2**, ove l'Acquirente non abbia pagato per intero il Prezzo (e pertanto anche qualora non venisse pagata puntualmente anche una sola rata di Prezzo) entro la scadenza del termine riportato nelle Condizioni Particolari, rendendosi in tal modo inadempiente all'obbligazione di cui al precedente Paragrafo **3.2**:

- (i) il Contratto si risolverà di diritto qualora il Venditore dichiari all'Acquirente di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa, mediante comunicazione trasmessa all'Acquirente secondo le modalità di cui al successivo Articolo **10**; detta risoluzione di diritto del Contratto non pregiudica il diritto del Venditore al risarcimento del danno; e
- (ii) il Venditore potrà, previa comunicazione trasmessa all'Acquirente secondo le modalità di cui al successivo Articolo **10**, sospendere l'esecuzione di ogni Contratto in essere con l'Acquirente fino all'effettivo pagamento dell'intero importo dovuto, inclusi gli interessi moratori, ove richiesti.

3.4 Garanzia bancaria. Ove espressamente previsto nelle Condizioni Particolari, a garanzia del puntuale adempimento della propria obbligazione di pagamento del Prezzo ai sensi del Contratto (ed eventualmente anche ai sensi di successivi Contratti conclusi tra le Parti nel corso del medesimo esercizio di conclusione di detto Contratto), l'Acquirente dovrà consegnare al Venditore, prima dell'inizio del Periodo di Consegna (di detto Contratto), una garanzia a prima richiesta ed ogni eccezione rimossa, emessa da un istituto bancario di primario *standing* internazionale (o comunque di gradimento del Venditore), in un testo di gradimento del Venditore, avente validità almeno annuale dalla data di consegna da parte dell'Acquirente di detta garanzia a favore del Venditore.

4. Imposte ed altre spese ed oneri

In aggiunta al Prezzo, saranno a carico dell'Acquirente tutte le imposte, bolli, spese doganali, le commissioni, gli interessi e gli oneri aggiuntivi e/o accessori di qualsivoglia natura, imposti da qualsiasi autorità oppure dovuti in connessione ai rapporti di vendita tra le Parti, nonché tutte le spese del trasporto

o spedizione dei Prodotti.

5. Trasferimento della proprietà dei Prodotti

Il trasferimento della proprietà dei Prodotti dal Venditore a favore dell'Acquirente avviene nel momento della Consegna.

6. Consegna, trasferimento dei rischi, imballaggio, comunicazioni dell'Acquirente

6.1 Consegna. Salvo laddove diversamente previsto nelle Condizioni Particolari, i Prodotti saranno consegnati (la "Consegna"), in un giorno scelto dal Venditore, a suo insindacabile giudizio, all'interno del Periodo di Consegna,

- (i) "Franco Fabbrica (EXW) (in Via Alessandro Volta, 7 - 25046 Cazzago San Martino (Brescia), Italia)", nel caso in cui i Prodotti oggetto del Contratto siano "ventilatori", "oscuratori", "accessori cooling" e/o relativi pezzi di ricambio, come identificati nel Manuale Tecnico (come di seguito definito); oppure
- (ii) "Franco Fabbrica (EXW) (in Via dell'Industria, 41 - 25030 Erbusco (Brescia), Italia)", nel caso in cui i Prodotti oggetto del Contratto siano "pannelli cooling", come identificati nel Manuale Tecnico,

in entrambi i casi secondo gli Incoterms® 2010, o successiva revisione di volta in volta in vigore, che si intendono integralmente richiamati nelle presenti Condizioni Generali, fatte salve le varianti previste nel Contratto, le quali, in caso di contrasto o dubbi interpretativi, prevarranno.

6.2 Trasferimento dei rischi e trasporto. La Consegna si intende in ogni caso effettuata quando i Prodotti sono stati caricati da parte degli incaricati del Venditore, a rischio dell'Acquirente, sul mezzo di trasporto procurato dall'Acquirente o del primo vettore selezionato dall'Acquirente (a seconda del caso). Dal momento della Consegna - o in caso di omessa Consegna per fatto dell'Acquirente, dalla scadenza del Periodo di Consegna - l'Acquirente sopporta tutti i rischi di perdita dei, o di danni ai, Prodotti (anche durante il trasporto ed anche a seguito di Eventi di Forza Maggiore (come di seguito definiti)). Qualora fosse espressamente convenuto nelle Condizioni Particolari che il Venditore debba stipulare il contratto per il trasporto dei Prodotti presso un luogo di consegna diverso da quelli di cui al precedente Paragrafo 6.1, (i) il Venditore agirà esclusivamente in qualità di mandatario dell'Acquirente, a rischio e spese dell'Acquirente, e (ii) i rischi di perdita dei, o di danni ai, Prodotti passano, in ogni caso, all'Acquirente nel momento in cui il Venditore effettua la Consegna dei Prodotti al primo vettore, secondo quanto precede.

6.3 Consegne parziali. Il Venditore si riserva il diritto di effettuare ragionevolmente Consegne parziali dei Prodotti.

6.4 Grazia. Il Venditore ha diritto ad un termine di grazia di 30 (trenta) giorni di calendario a partire dalla scadenza del Periodo di Consegna. È espressamente escluso qualsiasi risarcimento dei danni cagionati all'Acquirente per ritardata Consegna, salvi i casi di dolo o colpa grave del Venditore.

6.5 Imballaggio. I Prodotti vengono imballati, in base alle caratteristiche dei medesimi, secondo quanto previsto nel Manuale Tecnico. Nelle Condizioni Particolari sono indicati gli eventuali costi dell'imballaggio.

6.6 Licenze, autorizzazioni e documenti doganali. Fermo restando l'obbligo dell'Acquirente, ove applicabile, di (i) ottenere, a proprio rischio e spese, le licenze di esportazione e di importazione e/o altre

autorizzazioni ufficiali richieste, e di (ii) espletare le formalità doganali necessarie per l'esportazione dei Prodotti, l'Acquirente si obbliga sin d'ora a consegnare al Venditore, entro e non oltre 90 (novanta) giorni dalla data di Consegna, la lettera di vettura internazionale (C.M.R.), recante la data, il timbro e la firma del ricevente, nonché i documenti doganali.

7. **Garanzia**

7.1 **Garanzia.** I Prodotti venduti dal Venditore all'Acquirente sono garantiti dal Venditore in conformità ai, e nei limiti dei, termini che seguono (la "**Garanzia**").

7.2 **Oggetto della Garanzia.** L'oggetto della Garanzia è limitato a:

- (i) la riparazione - oppure, ad insindacabile giudizio del Venditore, la sostituzione delle componenti - del Prodotto che risulti gravato da vizi sostanziali rispetto alle sue specifiche tecniche indicate nel Manuale Tecnico (i "**Vizi Sostanziali**"); e
- (ii) tutte le componenti del Prodotto che non siano componenti elettriche (le "**Componenti Elettriche**"),

restando espressamente sin d'ora inteso che in relazione alle Componenti Elettriche il Venditore non si assume alcuna responsabilità né rilascia alcuna garanzia.

A scanso di dubbi interpretativi, resta espressamente sin d'ora inteso che:

- (i) i Prodotti saranno in ogni caso considerati conformi al Contratto nonostante la presenza di eventuali vizi non sostanziali che sia d'uso accettare nel settore merceologico di riferimento o secondo la prassi instauratesi tra le Parti;
- (ii) nella misura massima consentita dalle norme inderogabili di legge applicabile, il Venditore non rilascia a favore dell'Acquirente alcuna garanzia circa la conformità dei Prodotti alle leggi in vigore nei Paesi di immissione sul mercato e/o messa in servizio e/o commercializzazione (ivi incluse, senza limitazione, norme relative a *standard* di efficienza energetica e/o di salute e/o di sicurezza e/o normative relative alla composizione e/o all'etichettatura dei Prodotti); e
- (iii) qualsiasi dato o parametro indicato in, o deducibile da, documenti diversi dal Manuale Tecnico (e, quindi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, documenti pubblicitari, documenti commerciali o altri documenti di vendita e/o campioni consegnati dal Venditore) non rappresenta, in nessun caso, parametro per la valutazione della difettosità dei Prodotti.

7.3 **Componenti Elettriche.** Ferma l'esclusione di qualsivoglia responsabilità o garanzia del Venditore con riferimento a qualsiasi vizio o difetto delle Componenti Elettriche, il Venditore si rende sin d'ora disponibile a far esaminare le medesime al relativo produttore - così da permettere l'eventuale riparazione o sostituzione delle medesime nei limiti della garanzia del produttore medesimo (ove esistente) - purché l'Acquirente rispetti le disposizioni di cui ai successivi Paragrafi **7.4**, **7.5** e **7.6**.

7.4 **Condizioni della Garanzia.** La Garanzia è soggetta alla sussistenza di tutti, nessuno escluso, i seguenti presupposti (le "**Condizioni della Garanzia**"):

- (i) la responsabilità del Vizio Sostanziale riscontrato sul Prodotto sia esclusivamente dipendente dalla lavorazione (con espressa esclusione, pertanto, dei casi di: (a) usura ordinaria dei Prodotti; (b) atti di vandalismo sui Prodotti o danneggiamento dei medesimi dovuto a qualunque causa (tra cui, trasporto ed eventi atmosferici); (c) uso improprio dei Prodotti; (d)

mancato rispetto delle istruzioni contenute nel Manuale Tecnico e/o nel Manuale di Montaggio; (e) Prodotti (o relative componenti) alterati, manomessi, modificati, oppure sostituiti senza autorizzazione del Venditore; (f) Prodotti o componenti installati, conservati, utilizzati, preservati, oppure riparati impropriamente; (g) manutenzione dei Prodotti effettuata in modo difforme rispetto a quanto previsto nel Manuale Tecnico; (h) difetti relativi ad una Componente Elettrica o ad altra componente che non sia comunque prodotta dal Venditore); e

(ii) l'Acquirente abbia già corrisposto al Venditore l'intero Prezzo e ogni altra somma dovuta.

7.5 Denuncia dei Vizi Sostanziali. L'Acquirente si obbliga ad esaminare accuratamente i Prodotti senza ritardo dopo la Consegna. L'Acquirente decade dal diritto alla Garanzia se non denuncia al Venditore, con le modalità di cui al successivo Articolo 10, il Vizio Sostanziale dei Prodotti entro la scadenza de termine di 8 (otto) giorni di calendario (i) dal ricevimento materiale da parte dell'Acquirente dei Prodotti, con riguardo ai difetti apparenti (*i.e.*, quelli rilevabili a seguito di un accurato esame dei Prodotti al ricevimento), oppure, (ii) dalla scoperta, con riguardo ai difetti occulti (*i.e.*, quelli non rilevabili neanche a seguito di un accurato esame dei Prodotti al ricevimento). Il diritto di denuncia dei Vizi Sostanziali di cui al presente Paragrafo 7.5, si prescrive, in ogni caso, in 1 (un) anno dal ricevimento materiale da parte dell'Acquirente dei Prodotti. Detta denuncia deve indicare con precisione i Vizi Sostanziali ed i Prodotti ai quali esso si riferisce.

7.6 Trasmissione del Prodotto. Per poter usufruire della Garanzia, a seguito di una tempestiva denuncia ai sensi del precedente Paragrafo 7.5, l'Acquirente deve far pervenire, a proprio rischio e spese, il Prodotto oggetto di detta denuncia presso Via Alessandro Volta, 7 - 25046 Cazzago San Martino (BS), Italia. In presenza di Vizi Sostanziali, il Prodotto verrà riparato o sostituito dal Venditore e verrà consegnato all'Acquirente, nei tempi tecnici necessari, secondo quanto previsto ai sensi del precedente Articolo 6.

7.7 Unico rimedio. Resta espressamente inteso che (i) la Garanzia è l'unica garanzia prestata dal Venditore e sostituisce qualsivoglia altra garanzia (scritta, orale, esplicita o implicita) derivante dalla legge o diversamente prevista (ivi inclusa, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, qualsiasi garanzia di buon funzionamento dei Prodotti o idoneità dei medesimi ad un determinato scopo); e (ii) gli obblighi di Garanzia del Venditore di cui al presente Articolo 7 costituiscono l'unico rimedio a disposizione dell'Acquirente al ricorrere di difetti dei Prodotti, con espressa esclusione - nella misura massima consentita dalle norme inderogabili di legge applicabile - di qualsivoglia ulteriore rimedio di legge, responsabilità, contrattuale ed extracontrattuale, del Venditore e/o ulteriore obbligazione del Venditore, anche di indennizzo e/o risarcimento dei danni che possano essere cagionati all'Acquirente e/o a terzi dai Prodotti (ivi inclusi, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, danni cagionati a cose, persone e/o animali, danni diretti, indiretti, consequenziali, punitivi, per lucro cessante, per mancato guadagno, derivanti da morte o da lesioni personali e/o conseguenti alla distruzione o deterioramento di cose diverse dai Prodotti).

8. Forza Maggiore

8.1 Eventi di Forza Maggiore. Si intende quale “**Evento di Forza Maggiore**”, con riferimento a ciascuna Parte, qualsiasi evento o circostanza al di fuori del ragionevole controllo di detta Parte, che non poteva essere ragionevolmente prevedibile al momento della conclusione del Contratto e che non poteva essere evitato, ed i cui effetti non potevano essere previsti, evitati o sostanzialmente mitigati, da tale Parte facendo ricorso alla diligenza, prudenza e perizia di un operatore esperto del settore. A titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, si considerano Eventi di Forza Maggiore le seguenti fattispecie: azioni intraprese da autorità nazionali o sopranazionali, requisizioni, embarghi, sommosse, guerre, sabotaggi, atti di vandalismo, atti terroristici, scioperi improvvisi, tumulti, rivolte, esplosioni, calamità naturali, quali

alluvioni, terremoti, eruzioni ed incendi.

8.2 Effetti del verificarsi di un Evento di Forza Maggiore. Nessuna Parte potrà essere considerata responsabile per l'inadempimento della propria obbligazione contrattuale laddove ricorra (e per la durata di) un Evento di Forza Maggiore. Ogni inadempimento contrattuale di una Parte causato da un Evento di Forza Maggiore non darà diritto all'altra Parte di richiedere alcun risarcimento, indennizzo, penale o compenso di sorta, fino a quando e nella misura in cui tale Evento di Forza Maggiore sussista.

8.3 Obblighi di informazione. Il verificarsi di un Evento di Forza Maggiore, nonché la cessazione dello stesso, dovranno essere comunicati senza ritardo, mediante comunicazione trasmessa con le modalità di cui al successivo Articolo **10**, dalla Parte che invoca l'esonero della propria responsabilità contrattuale all'altra Parte. In questa comunicazione, la Parte inadempiente deve dare conto anche degli effetti prodotti dall'Evento di Forza Maggiore sulla propria capacità di adempiere l'obbligazione contrattuale.

8.4 Protrarsi dell'Evento di Forza Maggiore. Qualora l'Evento di Forza Maggiore dovesse protrarsi per un periodo superiore a 60 (sessanta) giorni, la Parte non colpita dall'Evento di Forza Maggiore avrà il diritto di risolvere il Contratto, mediante comunicazione trasmessa con le modalità di cui al successivo Articolo **10**. Si precisa tuttavia che in caso di scioglimento del Contratto restano salvi gli obblighi di pagamento a favore del Venditore maturati in data precedente al verificarsi dell'Evento di Forza Maggiore.

9 Ulteriori disposizioni

9.1 Contratto tra professionisti. Le Parti si danno reciprocamente atto che (a) il Contratto è concluso tra professionisti che agiscono nell'esercizio della propria attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale, e che (b) i Prodotti non sono destinati alla distribuzione o vendita a favore di - e l'Acquirente si obbliga sin d'ora a non distribuirli o venderli a - consumatori o utenti finali che agiscono per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta. L'Acquirente assume sin d'ora ogni responsabilità, anche verso terzi, risultante dal mancato rispetto da parte del medesimo delle disposizioni del presente Paragrafo.

9.2 Specifiche tecniche dei Prodotti. L'Acquirente dichiara sin d'ora di ben conoscere ed accettare le specifiche tecniche dei Prodotti oggetto del Contratto, ivi incluso il contenuto del Manuale Tecnico.

9.3 Prodotti da montare e parti di ricambio. (I) Qualora oggetto del Contratto siano Prodotti da montare (in tutto o in parte), l'Acquirente si obbliga sin d'ora a montare detti Prodotti nel pieno rispetto del Manuale di Montaggio ed assume ogni responsabilità (anche verso terzi) relativa al corretto montaggio dei medesimi. (II) Qualora oggetto del Contratto siano parti di ricambio di Prodotti (ivi inclusi, senza limitazione, motori), l'Acquirente si obbliga sin d'ora ad utilizzarle esclusivamente quali parti di ricambio di Prodotti del Venditore, secondo quanto previsto dal Manuale di Montaggio.

9.4 Design, caratteristiche tecniche, proprietà intellettuale ed industriale. L'Acquirente prende atto, riconosce ed accetta che il Venditore potrà variare il *design* dei Prodotti e le loro caratteristiche tecniche senza preavviso. Tutti i progetti, i modelli ed i campioni resi disponibili dal Venditore resteranno di proprietà del Venditore. Il Venditore rimane altresì il titolare esclusivo di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale o industriale relativo ai Prodotti.

10. Comunicazioni

10.1 Recapiti delle Parti. Le Parti convengono che qualsiasi notifica o comunicazione prevista dal

Contratto dovrà essere effettuata a mezzo posta elettronica agli indirizzi che seguono.

- Per quanto attiene al Venditore:

Ufficio Vendite
Posta elettronica: info@gigolariccardi.it

- Per quanto attiene all'Acquirente:

l'indirizzo di posta elettronica ed il destinatario previamente comunicati dall'Acquirente al Venditore e così indicati nelle Condizioni Particolari.

10.2 Modifica dei recapiti delle Parti. Le Parti avranno il diritto di modificare, dandone comunicazione con le modalità qui previste, i rispettivi recapiti di cui sopra.

11. Disposizioni generali

11.1 Tolleranza. La tolleranza, anche se ripetuta, di inadempimenti o ritardi nell'esecuzione di previsioni del Contratto, non deve essere in nessun caso interpretata come implicita rinuncia all'esecuzione e applicazione di tali previsioni. La mancata diffida da parte del Venditore all'Acquirente di adempiere puntualmente e tempestivamente a qualsiasi termine o condizione del Contratto non potrà essere considerata o interpretata quale rinuncia a qualsiasi diritto o rimedio che il Venditore potrà vantare ai sensi del Contratto o di legge.

11.2 Ulteriori costi. L'Acquirente sarà responsabile verso il Venditore di tutti i costi e le spese necessarie all'esperimento di un'azione legale (compresi, a titolo esemplificativo, le effettive spese e costi legali sostenuti dal Venditore) per escutere i crediti vantati dal Venditore medesimo nei confronti dell'Acquirente o per dare esecuzione a qualsivoglia disposizione del Contratto.

11.3 Modifiche al Contratto. Nessuna modifica o integrazione delle presenti Condizioni Generali sarà valida ed efficace se non sarà concordata fra le Parti ed inclusa nella specifica sezione delle Condizioni Particolari di cui al punto (xi) del precedente Paragrafo 1.2, restando sin d'ora inteso che ove detta sezione delle Condizioni Particolari non contenga espressamente alcuna deroga, il presente testo delle Condizioni Generali troverà integrale applicazione.

11.4 Precedenti accordi. Il Contratto costituisce l'insieme delle pattuizioni intervenute tra le Parti in relazione alla materia qui regolata e sostituisce integralmente ogni puntuazione, accordo, intesa o pattuizione intervenuta in precedenza fra le Parti medesime nella stessa materia.

11.5 Cessione. È fatto divieto a ciascuna delle Parti di cedere la propria posizione contrattuale nel Contratto, in tutto o in parte (ivi inclusa, senza limitazione, la Garanzia), senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte.

11.6 Invalidità parziale. Nel caso di accertata invalidità o inefficacia di qualsiasi Articolo o Paragrafo del Contratto, o di parte di esso, la parte rimanente del Contratto non accertata come invalida o inefficace non sarà inficiata, fermo restando che le Parti convengono sin da ora di negoziare in buona fede al fine di sostituire detto Articolo o Paragrafo, o parte dello stesso, con altri accordi validi ed efficaci aventi sostanzialmente lo stesso effetto, avendo riguardo alla complessiva operazione negoziale regolata dal Contratto.

11.7 Riservatezza. È vietato all'Acquirente utilizzare o divulgare i progetti, i modelli e/o i campioni

relativi ai Prodotti resi disponibili dal Venditore o qualsiasi modalità, tecnica di progettazione o di produzione in essi contenuta, senza il previo consenso scritto ed espresso da parte del Venditore.

11.8 Privacy. Le Parti si obbligano reciprocamente a provvedere al trattamento dei dati forniti nel rispetto della normativa applicabile in materia di tutela del trattamento dei dati personali.

11.9 Manuale Tecnico e Manuale di Montaggio. L'Acquirente prende atto, riconosce ed accetta che (i) il "manuale d'uso e manutenzione" dei Prodotti (il "**Manuale Tecnico**"), è pubblicato sul sito del Venditore www.gigolariccardi.com, è accessibile mediante "QR code" e deve essere stampato, custodito e conservato a cura dell'Acquirente, e (ii) le "istruzioni di montaggio" dei Prodotti (da montare) (il "**Manuale di Montaggio**") vengono fornite dal Venditore, previa specifica richiesta da parte dell'Acquirente. L'Acquirente ha preso atto delle lingue nelle quali sono stati predisposti il Manuale Tecnico ed il Manuale di Montaggio e si assume, sin d'ora, ogni onere e costo relativo ad eventuali traduzioni in altre lingue di detti manuali che risultassero necessarie, o anche solo opportune, ai fini della immissione sul mercato e/o messa in servizio e/o commercializzazione dei Prodotti.

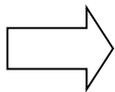
12. Legge applicabile

Il Contratto è regolato dalla legge italiana, senza applicazione delle norme di conflitto.

13. Foro competente

Fermo restando il diritto del Venditore di rivolgersi a qualsiasi tribunale competente per ottenere provvedimenti ingiuntivi, ogni controversia inerente l'esistenza, l'interpretazione, l'esecuzione, l'efficacia, la validità e/o la risoluzione del Contratto sarà devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Brescia (Italia).

Sottoscriviamo qui di seguito in segno di piena ed incondizionata approvazione del contenuto delle presenti Condizioni Generali.



Acquirente

Venditore

Società / Impresa individuale:

Sede legale: _____

Società: Gigola & Riccardi S.p.A.

C.F.: _____

Sede legale: via Alessandro Volta,7 Cazzago San Martino (BS)

Nome del firmatario: _____

C.F.: 02050120985

Qualifica del firmatario: _____

Nome del firmatario: Pietro Seccamani Mazzoli

Data: _____

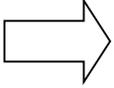
Qualifica del firmatario: Amministratore Delegato

14. Dichiarazione dell'Acquirente

Ai sensi degli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, ove applicabili, l'Acquirente dichiara d'aver scrupolosamente esaminato il contenuto delle presenti Condizioni Generali ed approva specificatamente

per iscritto le disposizioni riportate nei seguenti Articoli e Paragrafi:

3.3 (*Ritardo nel pagamento*); 6.2 (*Trasferimenti dei rischi e trasporto*); 6.3 (*Consegne parziali*); 6.4 (*Grazia*); 7 (*Garanzia*); 8 (*Forza Maggiore*); 9.1 (*Contratto tra professionisti*); 9.2 (*Specifiche tecniche dei Prodotti*); 9.3 (*Prodotti da montare e parti di ricambio*); 9.4 (*Design, caratteristiche tecniche, proprietà intellettuale ed industriale*); 11.9 (*Manuale Tecnico e Manuale di Montaggio*); e 13 (*Foro competente*).



Acquirente

Società / Impresa individuale: _____

Sede legale: _____

C.F.: _____

Nome del firmatario: _____

Qualifica del firmatario: _____

Data: _____